12 — 20

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1.

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: British Columbia — District No.: 12 — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No.: 20 — in the town / dans la ville: City Vancouver (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Mark Lumley — Enumerator. / Recenseur.

Page 14 — Page 14

Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numérotée dans l'ordre des visites)	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Enough on enumerator's list to locate visitor point to certain house. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de demeure (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Assez sur le recenseur pour le certain visiteur point à certain house. Rue et No. de la maison pour le cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Whether married, widowed, divorced or single / Celibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier le province ou le territoire.)	Year of immigration in an immigrant / Année d'immigration	Year of naturalization, if a naturalized alien / Année de naturalisation, si naturalisé	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / En plus principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire ou autre que le métier, si il y a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Name of employer / Nom du patron	Weeks employed in 1910 on trade / Nombre de semaines à l'ouvrage en métier	Weeks employed in 1910 at other work / Nombre de semaines à l'ouvrage en autre métier	Wages earned in 1910 at trade / Gages reçus en métier	Wages earned in 1910 at other work / Gages reçus en autre métier	Total earnings in 1910 / Total des gages en 1910	Date of commencement if less than one year / Date de commencement si moins de un an	Insurance on life / Assurance sur la vie	Insurance against accident or sickness / Assurance contre accidents ou maladies	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language usually spoken / Langue parlée ordinairement	Can speak English / Sait parler anglais	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd et muet	Crippled or lunatic / Infirme ou aliéné	Idiotic or imbecile / Idiot ou imbécile	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
		Lohm, [illegible]	" "	M	Son	S	March	1898	13	B.C.			English	Canadian	Church of England	None NG															9	yes	yes	E						1
		Joseph	" "	M	Son	S	September	1902	9	B.C.			English	Canadian	Church of England	None NG															9	yes	yes	E						2
		Margaret	" "	F	Daughter	S	January	1906	5	B.C.			English	Canadian	Church of England	None NG															9	yes	yes	E						3
		Sanders Edgar	" "	M	Wife	W	September	1830	81	England	1891		English	Canadian	Church of England	Labourer NG																yes	yes	E						4
13	3	Biddle William	350 Cambie	M	Head	M	June	1871	63	England	1911		English	Canadian	Methodist	Salmon 10-0-80				yes	None	7										yes	yes	E						5
		" " Campie	" "	F	Wife	M	December	1841	63	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None NG																yes	yes	E						6
		" " William R.	" "	M	Son	M	August	1878	32	U.S.A.	1887	no	English	Canadian	Presbyterian	Estimator 1-6-03			yes		Fraser Wood	30		60		750						yes	yes	E						7
14	35	Sc[illegible] William Angus	1223 Cordova	M	Head	S	April	1870	41	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Cook 2-6-06			yes		Hotel	48		60		600						yes	yes	E						8
		" " Jessie	" "	F	Wife	M	June	1871	39	New Zealand	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	None NG																yes	yes	E						9
		" " Catherine	" "	F	Daughter	S		1899	12	New Zealand	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	None NG															9	yes	yes	E						10
		" " Langan	" "	M	Son	S	June	1908	2	New Zealand	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	None NG																yes	yes	E						11
		Madden Robert	" "	M	Lodger	S	September	1885	25	England	1901		English	Canadian	Roman Catholic	Fireman 11-3-09			yes		C.P.R. Eng	48				650							yes	yes	E						12
		Scourfie William	" "	M	Lodger	M		1875	36	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter 6-9-01			yes		B.C. Elec.	48				800							yes	yes	E						13
		Scourfie James	" "	M	Lodger	M	November	1886	34	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter 5-6-10			yes		Sawmill	48		54		700		50					yes	yes	E						14
16	36	Wormsley Joseph	33 Cordova St	M	Head	S	March	1875	36	England	1905		English	Canadian	Professional	Salesman 10-6-31			yes		Bank Trust	52		60		900							yes	yes	E						15
		Peters	" "	M	Wife	M	January	1881	30	England	1906		English	Canadian	Anglican	None NG																yes	yes	E						16
		Emma	" "	F	Daughter	S		1901	9	England	1906		English	Canadian	Anglican	None NG															9	yes	yes	E						17
		Edward	" "	M	Son	S		1903	7	England	1906		English	Canadian	Anglican	None NG															9	yes	yes	E						18
		Charles	" "	M	Son	S	July	1905	5	England	1906		English	Canadian	Anglican	None NG															8	yes	yes	E						19
		Raymond Walter	" "	M	Lodger	S	April	1891	20	Canada	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer 10-9-31			yes		Dairy	52		60		700							yes	yes	E						20
		Lee Yam	" "	M	Head	S	May	1902	18	England	1911		English	Canadian	Anglican	Labourer 3-9-15			yes		Sawmill											yes	yes	E						21
		Lee Yee	" "	M	Son	S	July	1877	33	England	1911		English	Canadian	Anglican	Labourer 3-9-15			yes		Sawmill											yes	yes	E						22
		Lee Yam	" "	M	Son	S		1897	1	England	1911		English	Canadian	Anglican	None NG																yes	yes	E						23
		Lee Yee	" "	F	Wife	M		1900	9	England	1911		English	Canadian	Anglican	None NG															9	yes	yes	E						24
		Charlie	" "	M	Son	S		1905	5	England	1911		English	Canadian	Anglican	None NG															9	yes	yes	E						25
8	137	Singh Bahadur	[illegible]	M	Head	M		1874	40	India	1908		Hindu		Brahmanism	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		320									Hindustani					26
		Ali Mahomed	" "	M	Lodger	S		1872	38	India	1908		Hindu		Mahomedan	None NG																			Hindustani					27
		Jalal-ud-Din	" "	M	Lodger	S		1874	36	India	1908		Hindu			Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		320									Hindustani					28
		Mahara Singh	" "	M	Lodger	S		1881	28	India	1908		Hindu			Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		320									Hindustani					29
		Bagh Mahomed	" "	M	Lodger	S		1880	30	India	1908		Hindu			Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		320									Hindustani					30
		Ugam Singh	" "	M	Lodger	S		1879	32	India	1908		Hindu		Brahmanism	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		320									Hindustani					31
19	8	Yan Wing	[illegible]	M	Lodger	S		1872	38	China	1891		Chinese	Chinese	Confucian	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	35		60		280									Chinese					32
		Yan Lee	" "	M	Lodger	S		1870	40	China	1890		Chinese	Chinese	Confucian	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		300									Chinese					33
		Yan Lee	" "	M	Lodger	S		1866	45	China	1891		Chinese	Chinese	Confucian	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		300									Chinese					34
		Yan Lung	" "	M	Lodger	S		1869	42	China	1891		Chinese	Chinese	Confucian	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		300									Chinese					35
		Yan Lee	" "	M	Lodger	S		1879	31	China	1895		Chinese	Chinese	Confucian	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		300									Chinese					36
		Yee Lee	" "	M	Lodger	S		1886	25	China	1905		Chinese	Chinese	Confucian	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		300									Chinese					37
		Yan Lee	" "	M	Lodger	S		1872	37	China	1890		Chinese	Chinese	Confucian	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		300									Chinese					38
		Yan Yee	" "	M	Lodger	S		1876	26	China	1907		Chinese	Chinese	Confucian	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		300									Chinese					39
19	137	Sato Eiji	Homer St	M	Head	M		1885	25	Japan	1911		Japan	Japan	Buddhist	Labourer 5-9-10			yes		Saw Mill	40		60		300							yes	yes	E						40
		" " Tajiro	" "	M	Wife	M		1895	15	Japan	1911		Japan	Japan	Buddhist	None NG					" Mill	40		60		400							yes	yes	E						41
		" " Tajiro	" "	M	Son	S		1910	1	B.C.			Japan	Japan	Buddhist	None NG					" Mill	50		60		400									Japanese					42
		" " Ichizari	" "	M	Lodger	S		1890	21	Japan	1907		Japan	Japan	Buddhist	Labourer 5-9-10			yes		" Mill	50		60		400									Japanese					43
		Matsumoto Jiro	" "	M	Lodger	M		1890	21	Japan	1908		Japan	Japan	Buddhist	Labourer 5-9-10			yes		" Mill	50		60		400									Japanese					44
		" " Ryo	" "	M	Wife	M		1879	32	Japan	1906		Japan	Japan	Buddhist	None NG					" Mill											yes	yes	Japanese					45
		Tokunaga Imogen	" "	M	Lodger	S		1886	25	Japan	1905		Japan	Japan	Buddhist	Labourer 5-9-10			yes		" Mill	40		60		400									Japanese					46
		Tomokuni Kiyoshi	" "	M	Lodger	M		1888	23	Japan	1908		Japan	Japan	Buddhist	Labourer 5-9-10			yes		" Mill	40		60		380									Japanese					47
		Tomokuni Kiyoshi	" "	M	Lodger	M		1890	21	Japan	1908		Japan	Japan	Buddhist	Labourer 5-9-10			yes		" Mill	40		60		400									Japanese					48
		Kimura Tomoshi	" "	M	Lodger	M		1888	23	Japan	1908		Japan	Japan	Buddhist	Labourer 5-9-10			yes		" Mill	50		60		500									Japanese					49
		Nitsuki Sekizaic	" "	M	Lodger	S		1890	21	Japan	1908		Japan	Japan	Buddhist	Labourer 5-9-10			yes		" Mill	50		60		500									Japanese					50

699. 50